

1895-09-03

AFSENDER

N. Thomsen

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Mandø

Omtalte steder:
Mandø Kirke
Mandø

Arkivplacering:
Mappe 88 nr. 22

DOKUMENTINDHOLD

Angående Skovgaards tilbud om at erstatte det originale alterbillede i Mandø Kirke med en kopi.

TRANSSKRIFTION

Hr. Maler Skovgaard!¹

Ejerne af Mandø Kirke har, efter at have modtaget Deres ærede Skrivelse af 9 de August med Bilag af 11 te August, indeholdende Deres Forslag med Hensyn til Altertavlen i Mandø Kirke, i et Møde overvejet Sagen. Da alle vare af den Mening, at Billedet gaaer sin hurtige Undergang i Møde, og de nødig vilde have at Billedet skulde gaa til Grunde, blev det vedtaget at gaa ind paa det af Dem i ovennævnte Skrivelse gjorte Tilbud. nemlig at overlade Dem Billedet imod at De uden Udgift for Kirken besørger en Kopi af Billedet malet paa Træ og indsat i det nuværende Billedes Ramme. Endvidere blev det vedtaget at give Dem Valget mellem at give ovennævnte Kopi eller som De skulde foretrække det, at male paa Træ et helt nyt Billede skikket til Altertavle til Kirken. Herved vilde maaske vinder dette, ●2● at det nuværende Alterbillede hurtigere vil kunne komme bort fra det fugtige vejrlag. Saafremt De skulde foretrække det sidste, at male et helt nyt Billede paa Træ, var der dog Stemning for, at bede Dem om ikke at male Billedet saa stort, som det nuværende, dels fordi dette forekommer de fleste for stort i Forhold til Alter og Kirke, dels fordi en mindre Træplade næppe vil være saa udsat for i vort fugtige Vejrlag at Kaste sig. Saafremt De skulde foretrække det sidste, at male et helt nyt Alterbillede, blev det endvidere vedtaget, saafremt De maatte ønske det, at overlade Dem det nuværende Billede med Ramme, imod at De bekoster det nye Billede indrammet i en passende og noget tilsvarende Ramme. Sluttelig skal bemærkes, at Ejerne af Kirken Formener at burde indhente Stiftsøvrigheden Tilladelse til den har paatænkte Forandring, og der vil straks blive indsendt et Andragende desangaaende og skjønt det formenes at Stifts øvrigheden ikke vil nægte sit Samtykke til den her paatænkte Forandring af Alterbil ●3● ledet maa Kirkeejernes Antagelse af Deres Tilbud og Forslaget om et helt nyt Billede i Stedet for det gamle dog bero paa Stiftsøvrighedens Sanstioner Saasnart Stiftsøvrighedens forventede Svar foreligger, skal dette blive Dem meddelt.

Mandø den 3de. September 1895

På Kirkeejernes vegne

ærbødigst

Kirkevæрге N. Thomsen²

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

¹ skovgaard

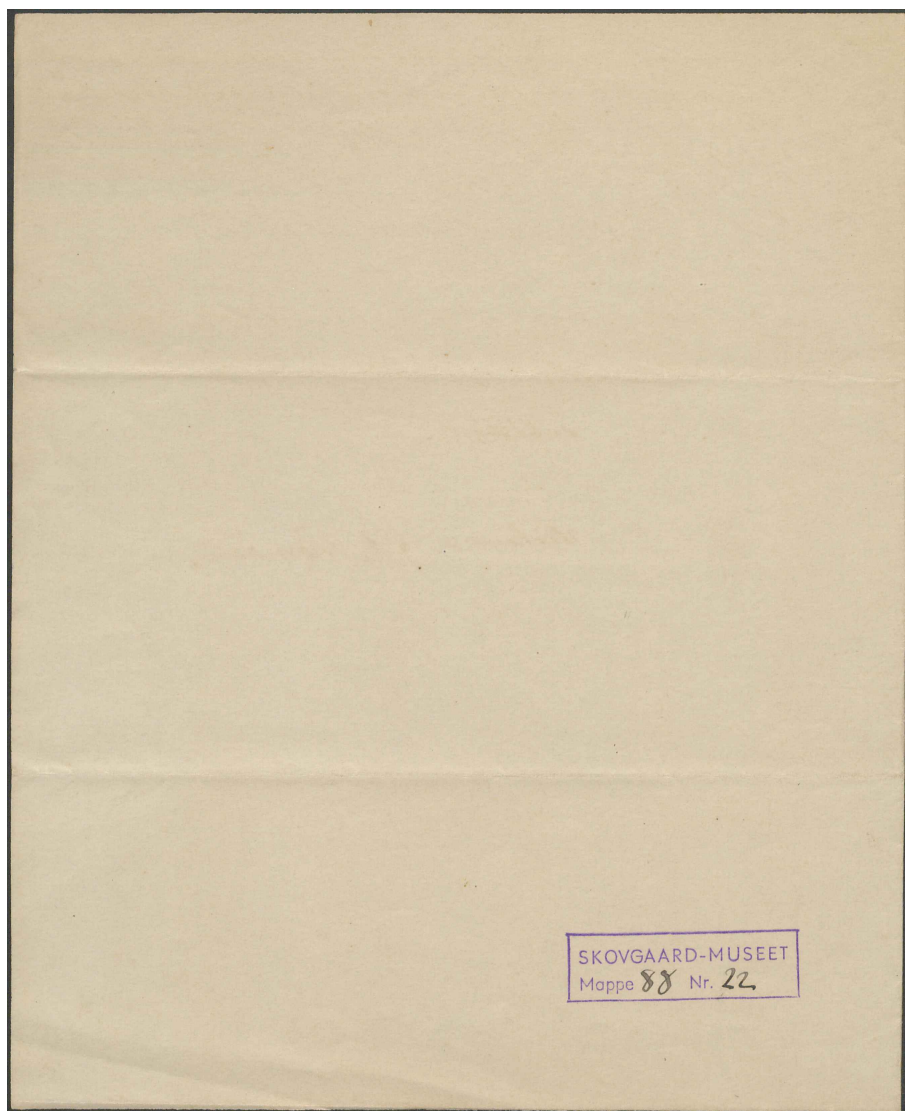
² thomsen

Hr. Maler Skaugaard!

Gjennem af Mænds Kirke her, efter at have mod-
taget Deres oven skrevne af 9^{de} August sendt
Bilag af 11^{de} August, indeholdende Deres For-
slag sendt Klavner til Altrestavlen i Mænds
Kirke, i et Møde overvejede Sagen. De alle
vare af den Mening, at Billedet gaar
sin hurtige Undergang i Møde, og de vilde
vilde have at Billedet skulde gaa til Grunde.
Blev det vedtaget at gaa ind paa det af
Dem i oven skrevne Skrivelse gjorte Forslag,
eventuelt at overlade Dem Billedet sendt at
De inden Udgift for Kirken besørge en Kopi
af Billedet maalt paa Træ og indsat i
det oven skrevne Billedes Ramme. Endvidere
blev det vedtaget at give Dem Valget vel-
ben at give oven skrevne Kopi eller om De
skulde foretrække det, at male paa Træ et
helt nyt Billede skikket til Altrestavlen i
Kirken. Hermed vilde ønske viender dette.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 88 Nr. 22